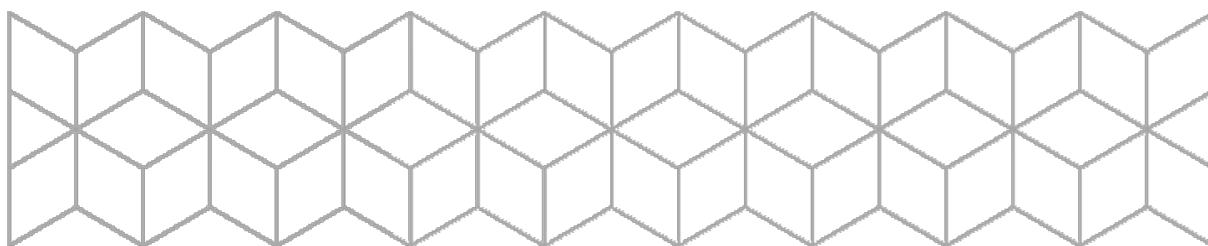


EXAMINATION

Course code: SFT11717	Course name: Tysk språk 2
Date and duration: 8.5.20 kl. 10.00-15.5.20 kl. 14.00	
Aids allowed: <p>All aids, except communication between candidates, are allowed in this exam. The exam should be an independent work. During the exam it is not allowed to communicate with other persons about the assignment, nor is it allowed to share any drafts concerning this exam. Such communication will be considered cheating. Submitted assignments will be subject to control of plagiarism.</p>	
About the exam: <p>This take-home examination consists of 7 exercises. You must solve all 7 exercises.</p> Log on to Inspera: <p>Please make sure that you have a connection to the internet from where you are. The test opens at 10.00 (a.m.), Norwegian time, in Inspera (you've received your exam paper by e-mail).</p> Writing the assignment: <p>You will write your answer in Word or other word processing programme. On each page of your exam paper you will write your candidate number (not your name) and page number (for example: page 4 of 5).</p> Submitting your assignment to Inspera: <p>Please remember to save your whole assignment as a safety copy before submitting in Inspera. Before you submit your assignment, you will save it as a PDF-file. Next, log on to Inspera with your HiØ FEIDE user name and password at https://hiof.inspera.no and upload the PDF-file.</p>	



Submit your assignment to Inspera by May 15th 14.00 (p.m), Norwegian time.

You will be able to see your assignment under “ARKIV” in Inspera after the examination has finished.

More information about submitting assignment to Inspera:

<https://www.hiof.no/english/studies/examinations/digital-exams/submitting-assignments/>

Support:

Please contact eksamen-halden@hiof.no in need of support.

Preliminary date of announcement of the examination results: 5.6.20

Please notice: Due to the COVID-19-situation the date of the announcement might be postponed. In that case, the students will be informed.

1 Aufgabe 1

Geben Sie syntaktische Funktionen an, in denen Nebensätze auftreten. Finden Sie – zur Veranschaulichung der verschiedenen Funktionen – Beispiele in Online-Texten (oder in anderen Quellen).

2 Aufgabe 2

Geben Sie syntaktische Funktionen an, in denen Präpositionalphrasen auftreten. Finden Sie – zur Veranschaulichung der verschiedenen Funktionen – Beispiele in Online-Texten (oder in anderen Quellen). Kommentieren Sie, wie man zwischen den verschiedenen Funktionen unterscheidet.

3 Aufgabe 3

Finden Sie in einem Online-Text (oder anderswo) einen Ganzsatz, der einen oder mehrere Nebensätze enthält, und bestimmen Sie die syntaktische Funktion der Satzglieder in diesem Ganzsatz mitsamt ihrer Realisierungsform. Bestimmen Sie auch die syntaktische Funktion und Realisierungsform der Satzglieder in dem Nebensatz/den Nebensätzen.

4 **Aufgabe 4**

Es gilt als ein generelles Prinzip für Wort-/Gliederfolge in deutschen Sätzen, dass Satzglieder mit einem hohen Mitteilungswert relativ weit nach rechts stehen. Anders gesagt: Alte oder bekannte Information wird vor neuer Information gegeben. Finden Sie in Online-Publikationen (oder in anderen Quellen) ein paar Beispiele, die die Annahme eines solchen Prinzips unterstützen, und begründen Sie, warum die Sätze, die Sie gefunden haben, eben dieses Prinzip veranschaulichen.

5 **Aufgabe 5**

Stellen sie verschiedene Verwendungsweisen des Konjunktivs vor. Finden Sie – zur Veranschaulichung der verschiedenen Funktionen – Beispiele in Online-Texten (oder in anderen Quellen).

6 **Aufgabe 6 – Übersetzung ins Englische**

Übersetzen Sie einen deutschen Text(ausschnitt) von etwa 150 Wörtern, den Sie in einer Online-Publikation (oder in einer anderen Quelle) finden, ins Englische. Stellen Sie in Ihrer Antwort sowohl den deutschen Originaltext als auch Ihre englische Fassung bereit. Kommentieren Sie den Kasusgebrauch in vier bis fünf Nominalphrasen in dem deutschen Originaltext.

7 Aufgabe 7 – Übersetzung ins Deutsche

Übersetzen Sie einen englischen Text(ausschnitt) von etwa 250 Wörtern, den Sie in einer Online-Publikation (oder in einer anderen Quelle) finden, ins Deutsche. Stellen Sie in Ihrer Antwort sowohl den englischen Originaltext als auch Ihre deutsche Fassung bereit. Kommentieren Sie den Kasusgebrauch in vier bis fünf Nominalphrasen in Ihrem übersetzten Text.